

## Πρωτοχρονιάτικη γιορτή Ιανουάριος 2026

### Πρωτοχρονιάτικο γλέντι το Σάββατο 10 Ιανουαρίου 2026 με ελληνικό φαγητό και ελληνική ζωντανή μουσική

Η καθιερωμένη Πρωτοχρονιάτικη γιορτή της Κοινότητας θα σας μείνει αξέχαστη! Σε μια ευρύχωρη αίθουσα σε κεντρικό σημείο της Βέρνης, με **ελληνικό φαγητό** που θα μας ετοιμάσει ο επαγγελματίας σέφ **Δημήτρης Σαράκογλου**, ([www.dimitrioscatering.com](http://www.dimitrioscatering.com)), με **ζωντανή μουσική** από την τετραμελή ορχήστρα **Contra Tempo** ([www.contra-tempo.com](http://www.contra-tempo.com))

με πλούσιο μοντέρνο και παραδοσιακό ρεπερτόριο, **λαχειοφόρο αγορά** με δώρα και κέφι μέχρι αργά! **Θα γίνει το Σάββατο 10 Ιανουαρίου του 2026 στις 18.30 το βράδυ στην αίθουσα Rotonda που βρίσκεται πίσω από την Καθολική Εκκλησία Dreifaltigkeit Kirche στη Βέρνη**, πολύ κοντά στο πάρκο Kleine Schanze και στο Κοινοβούλιο (**Sulgeneckstrasse 13, 3011 Bern**, Tel: 031 313 03 03, [info@dreifaltigkeit.ch](mailto:info@dreifaltigkeit.ch), [www.dreifaltigkeit.ch](http://www.dreifaltigkeit.ch), <https://www.kathbern.ch/dreifaltigkeit/raumreservationen>).

**Σας παρακαλούμε να μην καθυστερήσετε, το φαγητό θα αρχίσει να σερβίρεται στις 19.00.**

Όσοι δεν επιλέξετε τα δημοσια μέσα συγκοινωνίας, μπορείτε να παρκάρετε στο υπόγειο πάρκινγκ της εταιρείας Die Mobiliar ή στο σταθμό των τρένων.

Η τιμή είναι 60 CHF για τους ενήλικες και 30 CHF για τα παιδιά 3-12 ετών. Το παιδικό μενού είναι προαιρετικό.

### Σας παρακαλούμε να δηλώσετε έγκαιρα τη συμμετοχή σας, ώστε να μην δημιουργηθούν προβλήματα.

Στην Πρωτοχρονιάτικη γιορτή μας θα πωλούνται και λαχνοί για τη **λαχειοφόρο αγορά** μας με δώρα. **Η τιμή εισόδου στη γιορτή περιλαμβάνει το φαγητό, την αίθουσα, τη διακόσμηση, την ορχήστρα, τις βασιλόπιτες, τους σερβιτόρους και άλλα έξοδα διοργάνωσης.**

Μπορείτε να πληρώσετε **μόνο με μετρητά** στην είσοδο την ημέρα της γιορτής.

**Πρέπει να δηλώσετε τη συμμετοχή σας το αργότερο μέχρι τη Δευτέρα 5 Ιανουαρίου 2026 στην κυρία Μαργκιαννάκη 078 761 61 61 ([eleftheria@bluewin.ch](mailto:eleftheria@bluewin.ch))**

Παρακαλούμε να μας ενημερώσετε αν επιθυμείτε **χορτοφαγικό μενού** ή αν έχετε κάποια προτίμηση με το ποιον θέλετε να καθίσετε.

**Σας παρακαλούμε θερμά, σε περίπτωση που έχετε δηλωθεί και δεν μπορείτε να έρθετε, να μας ενημερώσετε ώστε να αποφύγουμε περιττά έξοδα. Η Κοινότητα θα πληρώσει για όσους δηλωθούν.**

## **Neujahrsfest am Samstag, 10. Januar 2026 mit griechischem Essen und Musik**

Das Neujahrsfest der Gemeinde wird Ihnen unvergesslich bleiben! Ein zentral gelegener, geräumiger Saal, feines griechisches Essen zubereitet vom Küchenchef Dimitrios Sarakoglou ([www.dimitrioscatering.com](http://www.dimitrioscatering.com)), Tanz mit dem vierköpfigen griechischen Orchester Contra Tempo ([www.contra-tempo.com](http://www.contra-tempo.com)) mit moderner und traditioneller Musik und Spaß bis spät in die Nacht!

**Es findet am Samstag, den 10. Januar 2026 um 18.30 Uhr in der Rotonda Aula der Pfarrei Dreifaltigkeit in Bern statt**

(Sulgeneckstrasse 13, 3011 Bern, Tel: 031 313 03 03, [info@dreifaltigkeit.ch](mailto:info@dreifaltigkeit.ch), [www.dreifaltigkeit.ch](http://www.dreifaltigkeit.ch), <https://www.kathbern.ch/dreifaltigkeit/raumreservationen>).

Kommen Sie rechtzeitig, das Essen wird ab 19.00 Uhr serviert!

Der Eintritt für Erwachsene kostet 60 CHF und für Kinder zwischen 3 und 12 Jahren 30 CHF.

**Das Kindermenu ist nicht obligatorisch. Das Essen, der Saal, das Service, die Neujahrskekse und die Musik sind im Preis inbegriffen.**

**Sie können nur bar am Eingang bezahlen.**

**Ihre Anmeldung sollte bis spätestens Montag, 5. Januar 2026, per E-Mail an Frau Marcyannakis ([eleftheria@bluewin.ch](mailto:eleftheria@bluewin.ch)) oder unter der Nummer 078 761 61 61 erfolgen.**

**Bitte informieren Sie uns, wenn Sie sich ein Vegetarisches Menu wünschen. Eine Lotterie mit Preisen wird am Abend stattfinden!**

**Bitte informieren Sie uns rechtzeitig, wenn Sie reserviert haben und nicht kommen können.**